

[Texte]

or not we can have these people again or some other people, but we are not going to make a report on this Unemployment Insurance Act without getting the best evidence possible.

The Chairman: I say to members, on the record, that Margaret Young from the Library of Parliament, who helps us on immigration and legal matters, has been here throughout today. She will arrange for proper legal help from the Library of Parliament to follow up with legal witnesses on any questions members still have. So if we could feed that to our research, we will come back to the witnesses.

Mr. Rodriguez: Can we get them back?

The Chairman: We may decide we need more public testimony, in which case we may indeed ask people if they can come back. But the system, Mr. Allmand, at this point is to get your questions to the researchers, give us a chance to follow up with the witnesses and see if we can get what is needed, and then make a decision as to whether or not we need another public meeting.

I want to express appreciation to you on behalf of the committee for giving up your time to be with us today. It has been helpful. You can see we still have lots of questions. It is a shame that we ran out of time, but that is the reality of parliamentary facilities more than members' time. Thank you for coming.

The meeting is adjourned to the call of the Chair, which will be next Tuesday.

[Traduction]

ne sais pas si nous pouvons demander à ces gens de revenir, ou en inviter d'autres, mais nous ne pouvons pas faire un rapport concernant la Loi sur l'assurance-chômage sans avoir reçu les meilleures informations possible.

Le président: J'informe officiellement les membres que M^{me} Margaret Young, de la Bibliothèque du Parlement, qui nous aide sur les questions d'immigration et d'ordre juridique est présente ce matin. Elle va nous obtenir l'aide juridique nécessaire à la Bibliothèque du Parlement pour faire suite aux témoignages d'aujourd'hui. Si vous voulez poser des questions aux agents de recherche, nous pouvons maintenant revenir aux témoins.

M. Rodriguez: Pouvons-nous leur demander de revenir?

Le président: Nous pourrions décider qu'il nous faut entendre davantage de témoins, auquel cas nous pourrions demander à certaines personnes de revenir si elles le peuvent. Mais pour le moment, monsieur Allmand, vous devez poser vos questions aux agents de recherche, pour que nous puissions les poser aux témoins et voir si nous pouvons obtenir ainsi les réponses que nous cherchons; nous pourrions alors décider s'il convient ou non d'organiser une autre réunion publique.

Je vous remercie tous au nom du Comité d'être venus aujourd'hui. Cela nous a été très utile. Vous voyez que nous avons encore beaucoup de questions. Il est dommage que nous n'ayons plus le temps, mais c'est davantage à cause de la disponibilité des salles au Parlement qu'à cause de la disponibilité des députés. Merci d'être venus.

La séance est levée jusqu'à la prochaine convocation du président, c'est-à-dire mardi prochain.